

CAFETIÈRE EXPRESSO À VAPEUR



MODÈLE WST4022ZE

MANUAL D'UTILISATION



Westinghouse

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Au moment d'utiliser un appareil électrique, toujours respecter les règles de sécurité élémentaires, dont celles-ci :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne jamais toucher aux surfaces chaudes. Se servir des manches ou des boutons.
3. Pour éviter les risques d'électrocution, ne jamais placer le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou un autre liquide.
4. Assurer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
5. Débrancher l'appareil lorsqu'il ne sert pas et avant de le nettoyer.

Le laisser refroidir avant d'y fixer ou d'en retirer des pièces et avant de le nettoyer.

6. Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé, si l'appareil fonctionne mal ou s'il est endommagé de quelque façon que ce soit.

Communiquer avec le service à la clientèle pour le faire examiner, réparer ou régler.

7. Pour prévenir les blessures, ne pas utiliser des accessoires ou des pièces autres que ceux recommandés par le fabricant.
8. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou du comptoir et le tenir loin de toute surface chaude.
10. Ne pas placer l'appareil près d'un brûleur de cuisinière à gaz ou d'un élément de cuisinière électrique, ni dans un four chaud.
11. Pour débrancher l'appareil, d'abord le mettre hors tension et ensuite retirer la fiche de la prise murale.
12. Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.
13. S'assurer que les couvercles sont bien en place avant de faire fonctionner l'appareil.
14. Il y a risque de s'ébouillanter si les couvercles sont enlevés durant le cycle d'infusion.
15. La carafe a été conçue pour être utilisée avec cet appareil. Ne jamais l'utiliser sur une cuisinière.

16. Ne pas mettre la carafe chaude sur une surface froide ou humide.
17. Ne pas l'utiliser si elle est fêlée ou si la poignée est instable.
18. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs, des tampons en laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs pour nettoyer la carafe.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

Réservé à un usage domestique seulement

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

MISE EN GARDE : Cet appareil produit de la chaleur et de la vapeur lors de son fonctionnement. Il importe donc de prendre toutes les précautions d'usage afin de prévenir les risques de brûlures, d'incendie ou d'autres dommages corporels ou matériels.

1. Tous les utilisateurs de cet appareil devraient lire et comprendre le présent manuel d'utilisation avant de se servir de cet appareil ou de le nettoyer.
2. Brancher le cordon de l'appareil dans une prise électrique de 120 volts CA seulement.
3. Verser de l'eau seulement dans cet appareil! N'utiliser aucun autre liquide ou produit alimentaire dans cet appareil. Ne jamais ajouter ou mélanger une autre substance à l'eau versée dans cet appareil, sauf si spécifié dans les CONSIGNES D'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR pour le nettoyer.
4. NE JAMAIS essayer de déplacer un appareil contenant un liquide chaud. Laisser l'appareil refroidir complètement avant de le déplacer.
5. Garder l'appareil à au moins 10 cm (4 po) du mur ou de tout autre objet durant le fonctionnement. Ne pas placer d'objets sur le dessus de l'appareil durant le fonctionnement. Placer l'appareil sur une surface qui résiste à la chaleur.

6. Si l'appareil montre des signes de mauvais fonctionnement pendant son utilisation, le mettre hors tension (OFF) et ensuite le débrancher. Ne jamais utiliser ni tenter de réparer un appareil défectueux.
7. Si l'appareil tombe dans l'eau ou un liquide quelconque, ou se retrouve accidentellement immergé, le débrancher immédiatement. Ne jamais le sortir de l'eau avant de l'avoir débranché! Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou a été immergé dans l'eau.
Communiquer avec le service à la clientèle pour le faire examiner et réparer.
8. Ne pas laisser l'appareil fonctionner sans surveillance.
9. Pour éviter les éclaboussures, laisser l'appareil refroidir suffisamment avant d'ajouter de l'eau.
10. Toujours utiliser de l'eau fraîche et froide dans votre cafetière. L'eau chaude ou d'autres liquides chauds, sauf si spécifié dans les CONSIGNES POUR ENLEVER LE CALCAIRE, pourrait endommager l'appareil.
11. NE PAS mettre la carafe dans la micro-onde.
12. Laisser l'appareil hors tension si vous ne l'utilisez pas.
13. Pour éviter de s'ébouillanter, ne pas dévisser ou enlever le couvercle de la chaudière lorsque l'appareil fonctionne. Attendre que le cycle d'infusion soit complété et que toute l'eau et la vapeur aient été utilisées.

PRÉCAUTION : Enlever la pression dans le tube pour la vapeur avant d'enlever le couvercle de la chaudière ou le support à filtre.

FICHE POLARISÉ

Pour des raisons de sécurité, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (l'une des broches est plus longue que l'autre). Pour prévenir tout risque d'électrocution, cette fiche ne peut être insérée que d'une seule façon dans la prise murale. Si les deux broches n'entrent pas complètement, essayer de l'autre côté. Si elle n'entre toujours pas correctement, faire appel à un électricien professionnel. Ne jamais tenter de modifier ou de contourner ce dispositif de sécurité.

CONSIGNES RELATIVES AU CORDON COURT

Pour réduire le risque de se prendre dans le cordon ou de trébucher, celui fourni avec l'appareil est court.
Ne pas utiliser cet appareil avec une rallonge.

MISE EN GARDE RELATIVE AUX PLASTIFIANTS

PRÉCAUTION : Pour éviter que les plastifiants exsudent de la finition du comptoir, de la table ou de toute autre surface, placer des sous-verres ou des napperons NON PLASTIFIÉS entre l'appareil et la surface de plan de travail.

Si vous ne le faites pas, la surface du plan de travail pourrait devenir foncée, tachée ou s'abîmer.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

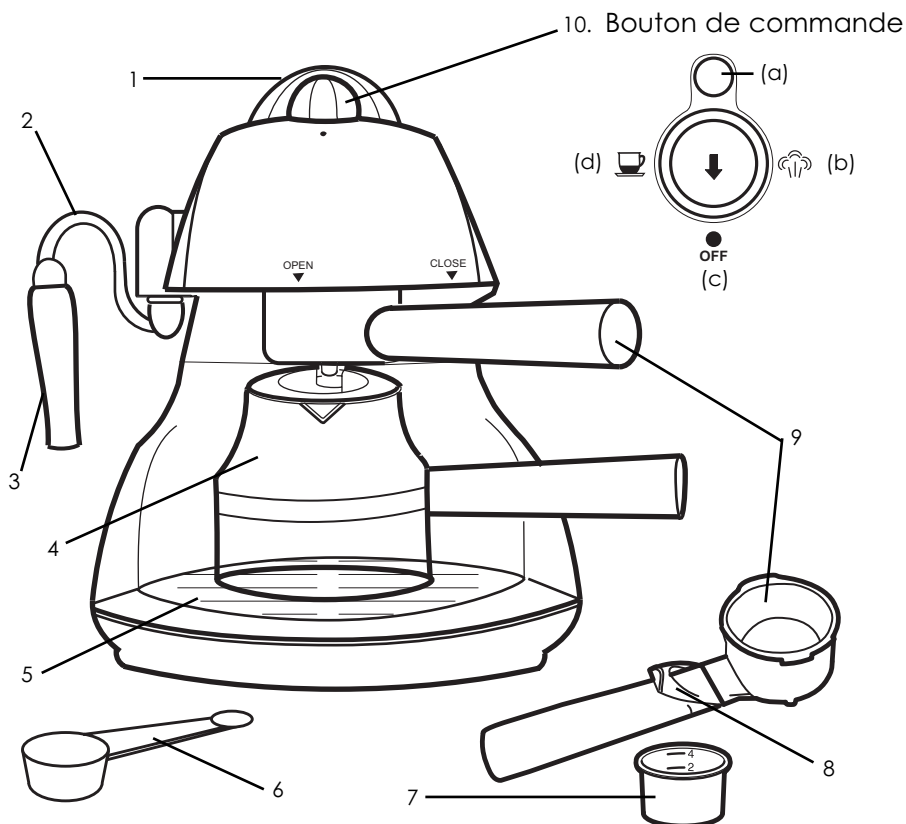
Si le circuit électrique est surchargé de d'autres dispositifs, cet appareil pourrait ne pas fonctionner correctement. Il devrait être branché à un circuit indépendant.

MISE EN GARDE --

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE DE LA BASE. IL N'Y A AUCUNE PIÈCE QUE L'UTILISATEUR PEUT LUI-MÊME RÉPARER. LES RÉPARATIONS DEVRAIENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR DU PERSONNEL AUTORISÉ SEULEMENT.

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE CAFETIÈRE EXPRESSO

LE PRODUIT PEUT DIFFÉRER LÉGÈREMENT DE L'ILLUSTRATION.



1. Couvercle de la chaudière
(P/N 31390)
2. Tube vapeur
3. Buse de moussage (P/N 31396)
4. Carafe en verre avec couvercle
(carafe - P/N 31394) (couvercle - P/N 31395)
5. Bac d'égouttement avec grille
(bac - P/N 31392) (grille - P/N 31393)
6. Cuillère à mesurer (P/N 31399)

7. Panier filtre (P/N 31397)
8. Attache du panier filtre
9. Support à filtre
(P/N 31391)
10. Bouton de commande
 - a. Voyant d'alimentation
 - b. Position VAPEUR
 - c. Position hors tension (OFF)
 - d. Position d'INFUSION

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

AVANT D'INFUSER POUR LA PREMIÈRE FOIS : suivre les instructions décrites ci-dessous dans la section « Infuser du café expresso », en utilisant de l'eau seulement. Répéter le processus une seconde fois. Laver dans l'eau chaude savonneuse chaude toutes les pièces amovibles. Rincer, sécher et assembler tel que décrit.

INFUSER DU CAFÉ EXPRESSO

1. Avant de remplir le réservoir d'eau, s'assurer que le bouton de commande est à OFF et que l'appareil n'est pas branché.
2. Enlever le couvercle de la chaudière en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et en soulevant.
3. Remplir ensuite la carafe d'eau fraîche et froide selon la quantité de café désirée. Utiliser le tableau ci-dessous pour connaître la quantité d'eau nécessaire selon le nombre de tasses. Verser l'eau de la carafe dans l'ouverture du réservoir d'eau. **NE PAS TROP REMPLIR.**

TABLEAU POUR LE REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR	
VAPEUR SEULEMENT	remplir la carafe jusqu'au ☁ symbole
2 TASSES	remplir la carafe jusqu'à 2
2 + VAPEUR	remplir la carafe à mi-chemin entre 2 et 4
4 TASSES	remplir la carafe jusqu'à 4
4 + VAPUER	remplir la carafe jusqu'au bec verseur

4. Remettre le couvercle en place en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. S'assurer que le couvercle est bien en place avant d'infuser.

5. Insérer la quantité de café expresso moulu nécessaire dans le panier filtre. Vous référer aux lignes à l'intérieur du panier filtre pour les quantités nécessaires pour faire 2 ou 4 tasses à moka d'expresso.

REMARQUE IMPORTANTE : Utiliser seulement du café expresso moulu MOYEN ou FIN.

Une fois que le filtre contient la quantité de café expresso moulu désirée, utiliser le dessous de la cuillère à mesurer pour tasser légèrement le café et enlever ensuite tout excès sur le rebord du panier filtre. **NE PAS ajouter de café après l'avoir tassé.**

6. Placer le panier filtre dans le support à filtre (voir la FIGURE 1). S'assurer que l'attache du panier filtre est ouverte et est appuyée sur la poignée du support à filtre.

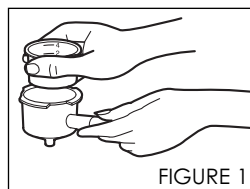


FIGURE 1

7. Placer le support à filtre sous la chambre à infusion de façon à ce que la poignée soit alignée avec la flèche OPEN. Soulever le support à filtre de façon à ce qu'il s'ajuste parfaitement dans la rainure; glisser ensuite la poignée vers la droite jusqu'à ce qu'elle soit bien en place sous la flèche CLOSE (voir la FIGURE 2).

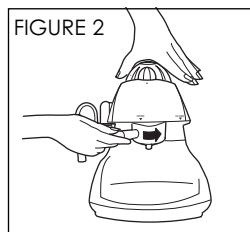


FIGURE 2

8. Mettre en place le couvercle de la carafe; glisser ensuite la carafe sur le bac d'égouttement de façon à ce que l'ouverture pour le remplissage du couvercle soit placée directement sous le bec du support à filtre.
9. Brancher la cafetière dans une prise de 120 volts CA et tourner le bouton de commande à la position BREW. Le voyant d'alimentation s'allume pour indiquer que l'appareil est en marche. Dès que l'eau commence à être chaude, le café expresso commence à couler par le bec du support à filtre.

REMARQUE : On peut constater que la pression dans la cafetière augmente durant l'infusion. C'est tout à fait normal.

MISE EN GARDE : Pour éviter de s'ébouillanter, **NE PAS ouvrir le couvercle de la chaudière ou enlever le support à filtre durant l'infusion.**

MISE EN GARDE : Ne jamais faire fonctionner la cafetière expresso s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir.

Si vous faites du café au lait, du cappuccino ou des breuvages à base de café qui nécessitent l'utilisation du tube vapeur, aller tout de suite à la section « Faire mousser le lait » et suivre les instructions...

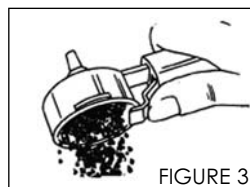
10. SURVEILLER À MESURE QUE LA CARAFE SE REMPLIT. Une fois que le café expresso a cessé de couler dans la carafe, mettre l'appareil hors tension (OFF) – le voyant d'alimentation s'éteint.

MISE EN GARDE : la cafetière expresso NE VA PAS s'éteindre automatiquement. Pour prévenir le débordement, NE PAS laisser l'appareil fonctionner sans surveillance.

11. Enlever la carafe du bac d'égouttement et servir.
12. DÉBRANCHER L'APPAREIL APRÈS CHAQUE UTILISATION.
13. **POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, S'ASSURER D'ENLEVER TOUTE LA VAPEUR DANS LE RÉSERVOIR D'EAU AVANT D'ENLEVER LE COUVERCLE DE LA CHAUDIÈRE OU LE SUPPORT À FILTRE.**
S'assurer que l'appareil est débranché, puis tenir un pichet d'eau sous le tube vapeur de façon à ce que la buse de moussage soit submergée. Pour enlever la pression de la vapeur du réservoir d'eau, tourner lentement le bouton de commande à la position STEAM et laisser sortir la vapeur. Attendre qu'il n'y ait plus de vapeur qui sort du tube, puis mettre à nouveau l'appareil hors tension.
S'assurer qu'il n'y a plus de vapeur avant d'enlever le support à filtre et laisser refroidir toutes les pièces avant de les toucher.

PRÉCAUTION : Éviter de vous placer devant la vapeur.

14. Une fois qu'il n'y a plus de vapeur dans le réservoir et que toutes les pièces ont refroidi complètement, enlever le support à filtre en glissant la poignée vers la gauche jusqu'à ce qu'elle soit sous la flèche OPEN et ensuite tirer vers le bas.
15. Basculer l'attache du panier filtre vers l'avant de façon à ce que le panier filtre soit bien en place dans le support à filtre. Tout en continuant à appuyer sur l'attache du panier filtre avec votre pouce, tourner le support à filtre à l'envers et taper pour faire sortir le café moulu (voir la FIGURE 3). Rincer le panier filtre et le support à filtre avant l'utilisation suivante.

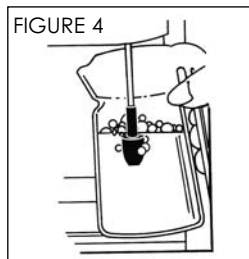


FAIRE MOUSSER LE LAIT

1. Lorsqu'on fait mousser du lait, généralement le volume double. Il faut donc remplir le pichet de moussage à moitié pour éviter le débordement.

REMARQUE : Pour obtenir de meilleurs résultats, utiliser du lait écrémé frais et froid.

2. S'assurer que la buse de moussage est fixée correctement au tube vapeur.
3. Tenir le pichet de moussage par la poignée, insérer le tube vapeur dans le lait de façon à ce que la buse de moussage soit légèrement immergée (voir la FIGURE 4).



REMARQUE IMPORTANTE : S'assurer que le bout de la buse de moussage demeure immergée. Il pourrait y avoir autrement des éclaboussures.

4. Tourner lentement le bouton de commande à la position STEAM pour commencer le moussage – le voyant d'alimentation s'allume.

PRÉCAUTION : Faire preuve de grande prudence puisque la vapeur est très chaude et que le lait devient aussi très chaud.

5. Lorsque le volume du lait a doublé (ou atteint la consistance désirée), abaisser la buse de moussage plus profondément dans le lait et passer à la vapeur quelques secondes de plus; mettre ensuite l'appareil hors tension (OFF).

REMARQUE : Laisser la mousse de lait fraîchement faite reposer un moment pour que la mousse se sépare complètement du lait. Le lait moussant va occuper la partie du haut du pichet et le lait passé à la vapeur la partie du bas.

6. Il est important d'enlever le lait du tube vapeur IMMÉDIATEMENT APRÈS le moussage, puisqu'il est difficile d'enlever du lait séché. Il suffit de placer un contenant vide sous le tube vapeur pour cueillir l'excès de lait et de tourner le bouton de commande à la position STEAM. Laisser la vapeur sortir pendant 3 à 5 secondes, puis mettre l'appareil hors tension (OFF) – le voyant d'alimentation s'éteint.

PRÉCAUTION : Éviter de vous placer devant la vapeur.

7. **PRÉPARER UN CAPPUCCINO** : traditionnellement, un cappuccino de 180 ml est composé de 1/3 d'expresso, 1/3 de lait passé à la vapeur et de 1/3 de mousse de lait...

Verser d'abord dans la tasse le lait passé à la vapeur – utiliser une cuillère pour retenir la mousse. Verser ensuite lentement le café expresso (voir les instructions « Infuser du café expresso »). Utiliser ensuite une cuillère pour ajouter la mousse de lait. Si vous le faites dans cet ordre, l'expresso devrait se déposer entre le lait et la mousse. Garnir de chocolat ou de cannelle en poudre.

PRÉPARER UN « CAFÉ AU LAIT » : un café au lait est composé de 1/3 d'expresso et de 2/3 de lait passé à la vapeur (pas de mousse). Il contient plus de lait qu'un cappuccino et son goût est plus doux et se rapproche de celui du lait. Un café au lait devrait être préparé en versant le lait et l'expresso simultanément.

8. Débrancher l'appareil après chaque utilisation.
9. **POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, S'ASSURER D'ENLEVER TOUTE LA VAPEUR DANS LE RÉSERVOIR D'EAU AVANT D'ENLEVER LE COUVERCLE DE LA CHAUDIÈRE OU LE SUPPORT À FILTRE.**

S'assurer que l'appareil est débranché, puis tenir un pichet d'eau sous le tube vapeur de façon à ce que la buse de moussage soit submergée. Pour enlever la pression de la vapeur du réservoir d'eau, tourner lentement le bouton de commande à la position STEAM et laisser sortir la vapeur. Attendre qu'il n'y ait plus de vapeur qui sort du tube, puis mettre à nouveau l'appareil hors tension.

S'assurer qu'il n'y ait plus de vapeur avant d'enlever le support à filtre et laisser refroidir toutes les pièces avant de les toucher.

PRÉCAUTION : Éviter de vous placer devant la vapeur.

10. Une fois qu'il n'y a plus de vapeur dans le réservoir et que toutes les pièces ont refroidi complètement, enlever le support à filtre en glissant la poignée vers la gauche jusqu'à ce qu'elle soit sous la flèche OPEN et ensuite tirer vers le bas.
11. Basculer l'attache du panier filtre vers l'avant de façon à ce que le panier filtre soit bien en place dans le support à filtre. Tout en continuant à appuyer sur l'attache du panier filtre avec votre pouce, tourner le support à filtre à l'envers et taper pour faire sortir le café moulu (voir la FIGURE 3). Rincer le panier filtre et le support à filtre avant l'utilisation suivante.

CONSIGNES D'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR

Cet appareil nécessite peu d'entretien. Il ne contient aucune pièce que l'utilisateur peut lui-même réparer. Ainsi, ne jamais tenter de réparer soi-même l'appareil. Toute intervention nécessitant le désassemblage doit être effectuée par un technicien qualifié.

1. Débrancher la cafetière et la laisser refroidir complètement avant de la nettoyer.

PRÉCAUTION : Le panier filtre et le support à filtre sont chauds après l'infusion. Laisser l'appareil refroidir complètement avant d'y toucher.

2. Après chaque utilisation, le support à filtre, le panier filtre et la carafe devraient être vidés et rincés à fond dans l'eau chaude. Si nécessaire, nettoyer le panier filtre au moyen d'une brosse. Une épingle peut être utilisée pour nettoyer les mailles. Sécher à fond.

3. **PRÉCAUTION : le tube vapeur est chaud. Le laisser refroidir complètement.**

Pour faciliter le nettoyage, enlever la buse de moussage du tube vapeur en tirant vers le bas. La laver à la main dans l'eau chaude. Nettoyer le tube vapeur au moyen d'un chiffon humide. Si nécessaire, une épingle peut être utilisée pour nettoyer l'ouverture au bout du tube vapeur. Sécher le tube vapeur et replacer la buse de moussage après le nettoyage.

4. Une fois la carafe et le support à filtre enlevés, enlever le bac d'égouttement en le soulevant. Enlever la grille et vidanger le liquide dans le bac d'égouttement. Rincer le bac et la grille dans l'eau chaude, sécher à fond et remettre en place.
5. Essuyer l'extérieur de l'appareil au moyen d'un chiffon propre et humide. Ne pas utiliser de détergents ou de solvants qui pourraient égratigner ou endommager la surface de l'appareil.

MISE EN GARDE : Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou un autre liquide.

ENLEVER LE CALCAIRE

Vous devriez enlever le calcaire de façon régulière. Vous pouvez utiliser du vinaigre blanc distillé. Il est recommandé d'enlever le calcaire aux intervalles suivants :

- Eau douce (eau filtrée) : après 80 infusions
 - Eau dure (eau du robinet) : après 40 infusions
1. Enlever le panier filtre du support à filtre puis fixer le support à filtre tel que décrit dans la section « Infuser du café expresso » (voir la FIGURE 2).
 2. Remplir la carafe de vinaigre blanc distillé et le verser dans le réservoir d'eau.
 3. Placer la carafe vide sur le bac d'égouttement et infuser selon les instructions dans la section « Infuser du café expresso ». Le vinaigre chauffé va circuler dans l'appareil et couler dans la carafe.

MISE EN GARDE : Pour éviter de s'ébouillanter, NE PAS ouvrir le couvercle de la chaudière ou enlever le support à filtre durant le processus.

4. **SURVEILLER À MESURE QUE LA CARAFE SE REMPLIT.** Une fois que le vinaigre a cessé de couler dans la carafe, mettre l'appareil hors tension (OFF).

S'IL FAUT ENLEVER LE CALCAIRE DANS LE TUBE VAPEUR : avant que le vinaigre cesse de couler dans la carafe, tenir une tasse sous le tube vapeur et tourner le bouton de commande à la position STEAM. Laisser la vapeur sortir pendant 10 à 15 secondes, puis tourner le bouton de commande à la position BREW jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de vinaigre.

PRÉCAUTION : Éviter de vous placer devant la vapeur.

5. Vidanger la carafe et laisser l'appareil refroidir complètement. Une fois l'appareil refroidi, vous pouvez répéter le processus si nécessaire.
6. Nettoyer ensuite l'appareil par jet en la faisant fonctionner 2 à 3 fois en utilisant de l'eau fraîche et froide. Puis nettoyer toutes les pièces amovibles.

REMARQUE : Pour prévenir l'accumulation de dépôts, spécialement dans les régions où l'eau est dure, ne pas remplir l'appareil entre les utilisations.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Couverture : Ce produit est garanti contre les pièces défectueuses et les vices de fabrication pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initiale. La présente garantie est offerte seulement à l'acheteur initial et n'est pas transférable. Au cours de la période d'un (1) an suivant la date d'achat initiale du produit, le centre de réparations pourra, à son gré, choisir de (1) réparer le produit ou (2) remplacer celui-ci par un produit de modèle comparable remis à neuf. En vertu de cette garantie, ces options sont les seuls choix offerts à l'acheteur.

Service sous garanti : Lorsqu'un produit sous garanti est défectueux, vous devez d'abord appeler le service de la garantie au 1-800-233-9054 pour obtenir les informations pour le retour de la marchandise. Le produit doit être retourné au centre de réparations indiqué ci-dessous dans l'emballage original ou dans un emballage offrant le même niveau de protection. Vous devez inclure une copie du reçu ou toute autre preuve d'achat qui atteste que le produit est encore sous garantie.

Pour retourner l'appareil,
expédier à :

À l'attention de :
Centre de réparations
708, South Missouri Street
Macon, MO 63552 USA

Pour communiquer avec nous, vous pouvez
écrire, appeler ou envoyer un courriel :

Service des relations avec le consommateur
Boîte postale 7366
Columbia, MO 65205-7366 USA
1-800-233-9054
Courriel : consumer_relations@toastmaster.com

Dommmages non couverts : La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par le mauvais usage, les accidents, l'usage commercial, le mauvais entretien ou tout autre dommage occasionné autrement que par la défectuosité des pièces ou les vices de fabrication survenus durant l'usage normal par l'acheteur. La présente garantie n'est pas valide si le numéro de série du produit a été modifié ou enlevé. Cette garantie est valide seulement aux États-Unis et au Canada.

LIMITATIONS DES DOMMAGES : AUCUNE RESPONSABILITÉ N'EST ASSUMÉE QUANT À UN DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DÉCOULANT DE LA VIOLATION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE À L'ÉGARD DE CE PRODUIT.

DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES : SAUF DANS LA MESURE OÙ ELLES SONT INTERDITES PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTES LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES, Y COMPRIS, NOTAMMENT, TOUTES LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTABILITÉ À UNE FIN OU À UN USAGE PARTICULIER QUANT À CE PRODUIT SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs ni ne permettent des limitations quant à la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou les exclusions précitées peuvent ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez aussi avoir d'autres droits en vertu des lois de votre territoire.

Pour de plus amples renseignements au sujet de nos produits,
visitez notre site Web : www.maxim-toastmaster.com.

WESTINGHOUSE,  et « VOUS POUVEZ ÊTRE CERTAIN...SI C'EST WESTINGHOUSE » sont des marques de commerce de WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION et sont utilisées sous licence.

©2007 Tous droits réservés.
Fabriqué en Chine